

Wykaz osiągnięć naukowych albo artystycznych, stanowiących znaczny wkład w rozwój określonej dyscypliny

Informacje zawarte w poszczególnych punktach tego dokumentu powinny uwzględniać podział na okres przed uzyskaniem stopnia doktora oraz pomiędzy uzyskaniem stopnia doktora a uzyskaniem stopnia doktora habilitowanego.

I. WYKAZ OSIĄGNIĘĆ NAUKOWYCH ALBO ARTYSTYCZNYCH,
O KTÓRYCH MOWA W ART. 219 UST. 1. PKT 2 USTAWY

1. Monografia naukowa, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2a ustawy; lub

Semantica dell'italiano medico – studio sugli usi lessicali, Dysertacje Wydziału Neofilologii UAM w Poznaniu (Nowa seria), nr 10, 2023, Poznań, Wydawnictwo Rys Tomasz Paluszyński, 288 s., ISBN 978-83-67287-92-0. DOI:10.48226/dwnuam.978-83-67287-92-0_2023.10

2. Cykl powiązanych tematycznie artykułów naukowych, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2b ustawy; lub

Do moich osiągnięć naukowych zaliczam również cykl artykułów powiązanych tematycznie (opublikowanych po uzyskaniu stopnia doktora), Artykuły są zredagowane głównie po włosku. Wymieniam odpowiednio:

Medico / medicastro – considerazioni sulla competenza non solo linguistica e/o comunicativa, Studia Romanica Posnaniensia XXXIV, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań, 2007, str. 119-126,

Una breve sintesi sulla presenza degli anglicismi nel settore delle lingue speciali riguardo all'italiano contemporaneo, Studia Romanica Posnaniensia XXXV, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań, 2008, str. 275-295,

Componenti di origine greca e latina nel campo della terminologia medica, [w:] Panorama des études en linguistique diachronique et synchronique, red.G. Vetulani, wyd. Oficyna Wydawnicza LEKSEM, Łask

2009, str. 339-352,

Il medichese – codice strano di un gruppo umano specifico, [w:] L'italiano e l'Italia del Terzo Millennio: uno sguardo alla Polonia, (red.) Elżbieta Jamrozik, Kamila Miłkowska-Samul, Szkoła Wyższa Psychologii Społecznej, Warszawa, 2012, str. 131-145, 239 str., ISBN: 978-83-7892-154-2,

Czy Białe Kruki to Mosche Bianche – o włoskich ekwiwalentach tłumaczeniowych specyficznych wyrażen polskiego lekarza wojskowego, [w:] Scripta Manent – res novae, (red.) Stanisław Puppel, Teresa Tomaszewicz, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań, 2013, str. 427-439, 622 str., ISBN: 978-83-232-2633-8, 39,5 ark. wyd.

Relazioni tra il lessico medico e lessico di altri livelli della lingua in rapporto all'italiano contemporaneo – alcuni casi interessanti, [w:] Studia Romanica Posnaniensia, vol 40, nr 3, red. Ingeborga Beszterda, Beata Katarzyna Szpingier, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań 2013, str. 105-115, 126 str., ISBN: 978-83-232-2638-3, 10,00 ark. wyd.

Medicina a colori – sul carattere specifico del lessico medico. Ambito italiano, [w:] Percorsi linguistici tra Italia e Polonia, (red.) Elżbieta Jamrozik, Roman Sosnowski, Franco Cesati Editore, Firenze 2014, str. 169-177, 295 str., ISBN: 978-88-7667-517-1,

Alcune osservazioni sugli equivalenti terminologici nel campo medico – tra l'italiano e il polacco, [w:] L'Italia e la cultura europea, (red.) Anna Klimkiewicz, Maria Malinowska, Alicja Paleta, Magdalena Wrana, Franco Cesati Editore, Firenze 2015, str. 501-506, 584 str., ISBN: 978-88-7667-520-1,

La prassi didattica dell'italiano per scopi speciali nell'ambito universitario polacco sull'esempio della varietà medica, Neofilolog, vol.

44, nr 1, Polskie Towarzystwo Neofilologiczne, Poznań – Łódź 2015, str. 39-51,

Cosa rimane della teoria umorale - sulle tracce linguistiche dell'egemonia ippocratica nell'italiano medico, [w:] I quattro elementi nella lingua, nella letteratura e nell'arte italiana e polacca. Approccio interdisciplinare e interculturale, (red.) Katarzyna Kwapisz-Osadnik, Franco Cesati Editore, Firenze 2017, str. 363-376, ISBN: 978-88-7667-627-7, 390 str., 0,95 ark.,

Corpo a soma – o różnych poziomach komunikacji (powszechnym i specjalistycznym) we włoskim języku medycyny, [w:] Komunikacja specjalistyczna w edukacji, translatoryce i językoznawstwie, (red.) Marcin Grygiel, Marta Rzepecka, Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, Rzeszów 2017, str. 9-20, ISBN: 978-83-7996-440-6, 191 str., 0,83 ark.,

O sinonimii we włoskiej terminologii medycznej i jej polskich ekwiwalentach, [w:] Norma a uzus II. Przekład w perspektywie globalizacji, (red.) Barbara Walkiewicz, Karolina Kęsicka, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań 2017, str. 65-77, ISBN: 978-83232-3276-6, 168 str., 0,95 ark.,

Co mówi lekarz, by pacjent go zrozumiał – o środkach językowych i sposobach przekazywania wiedzy specjalistycznej w kontekście medycyny. Ujęcie polskie i włoskie, [w:] Dyskurs (para)medyczny. Gatunki – funkcje – przeobrażenia, (red.) Adam Dombrowski, Waldemar Żarski, Wydawnictwo Collegium Collumbinum, Wrocław – Kraków 2018, str. 241-250, ISBN: 978-83-7624-154-8, 337 str., 0,83 ark.,

Il conflitto tra sano e malato nelle metafore militari del campo medico italiano, [w:] Il conflitto nella lingua e nella cultura italiana: analisi, interpretazioni, prospettive, (red.) Elżbieta Jamrozik, Kamila Miłkowska-Samuł, Roman Sosnowski, Wydawnictwo Naukowe Silva Rerum, Poznań – Warszawa 2018, str. 83-94, ISBN: 978-83-65697-66-0, 208 str.,

0,95 ark.,

Alcuni casi di «enantiosema» nell'italiano medico in quanto difficoltà nella didattica, [w:] *Studia Romanica Posnaniensia*, 2020, vol. 47, nr 2, s.111-122,

Diario lessicale di una pandemia - dimensione contrastiva descrittiva nell'ambito italo-polacco, [w:] *L'art de vivre, de survivre, de revivre. Approches linguistiques. 50e anniversaire des études romanes à l'Université de Łódź / Lipińska Magdalena, Szeflińska-Baran Magdalena (red.)*, 2022, Łódź, Uniwersytet Łódzki, s.277-288, ISBN 978-83-8220-879-5,

3. Wykaz zrealizowanych oryginalnych osiągnięć projektowych, konstrukcyjnych, technologicznych lub artystycznych, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2c ustawy.

Nie dotyczy

W przypadku prac dwu- lub wieloautorskich zaleca się złożenie oświadczenia przez habilitanta oraz współautorów wskazujące na ich merytoryczny (a NIE procentowy) wkład w powstanie każdej pracy [np. twórca hipotezy badawczej, pomysłodawca badań, wykonanie specyficznych badań (np. przeprowadzenie konkretnych doświadczeń, opracowanie i zebranie ankiet, itp.), wykonanie analizy wyników, przygotowanie manuskryptu artykułu, i inne]. Określenie wkładu danego autora, w tym habilitanta, powinno być na tyle precyzyjne, aby umożliwić dokładną ocenę jego udziału i roli w powstaniu każdej pracy.

II. WYKAZ AKTYWNOŚCI NAUKOWEJ ALBO ARTYSTYCZNEJ

1. Wykaz opublikowanych monografii naukowych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.1).

Dysertacje Wydziału Neofilologii *Semantica dell'italiano medico – studio sugli usi lessicali*, UAM w Poznaniu (Nowa seria), nr 10, 2023, Poznań, Wydawnictwo Rys Tomasz Paluszyński, 288 s., ISBN 978-83-67287-92-0. DOI:10.48226/dwnuam.978-83-67287-92-0_2023.10

2. Wykaz opublikowanych rozdziałów w monografiach naukowych.

Qualche riflessione sui francesismi di età cavalleresca in Italiano, [w:] Il viaggio come realtà e come metafora, red. J. Łukaszewicz, D. Artico, wyd. Oficyna Wydawnicza LEKSEM, Łask, 2004, str. 31-42 (pozycja niewymieniona w pkt I.2)

Componenti di origine greca e latina nel campo della terminologia medica, [w:] Panorama des études en linguistique diachronique et synchronique, red. G. Vetulani, wyd. Oficyna Wydawnicza LEKSEM, Łask 2009, str. 339-352

Che gaffe! – l'uso dei gallicismi nell'italiano contemporaneo, [w:] Opportunità e sfide nel rapporto tra lingue e culture, (red.) A. Gałkowski, Oficyna Wydawnicza LEKSEM, Łódź – Łask: 2012, str. 105-115, 170 str., ISBN: 978-83-63781-09-5

Czy Białe Kruki to Mosche Bianche – o włoskich ekwiwalentach tłumaczeniowych specyficznych wyrażen polskiego lekarza wojskowego, [w:] Scripta Manent – res novae, (red.) Stanisław Puppel, Teresa Tomaszewicz, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań, 2013, str. 427-439, 622 str., ISBN: 978-83-232-2633-8, 39,5 ark. wyd.

Medicina a colori – sul carattere specifico del lessico medico. Ambito italiano, [w:] Percorsi linguistici tra Italia e Polonia, (red.) Elżbieta Jamrozik, Roman Sosnowski, Franco Cesati Editore, Firenze 2014, str. 169-177, 295 str., ISBN: 978-88-7667-517-1,

Alcune osservazioni sugli equivalenti terminologici nel campo medico – tra l'italiano e il polacco, [w:] L'Italia e la cultura europea, (red.) Anna Klimkiewicz, Maria Malinowska, Alicja Paleta, Magdalena Wrana, Franco Cesati Editore, Firenze 2015, str. 501-506, 584 str., ISBN: 978-88-7667-520-1,

Cosa rimane della teoria umorale della teoria umorale. Sulle tracce linguistiche dell'egemonia ippocratica nell'italiano medico, [w:] I quattro elementi nella lingua, nella letteratura e nell'arte italiana e polacca. Approccio interdisciplinare e interculturale, (red.) Katarzyna Kwapisz-Osadnik, Franco Cesati Editore, Firenze 2017, str. 363-376, ISBN: 978-88-7667-627-7, 390 str., 0,95 ark.,

Corpo a soma – o różnych poziomach komunikacji (powszechnym i specjalistycznym) we włoskim języku medycyny, [w:] Komunikacja specjalistyczna w edukacji, translatoryce i językoznawstwie, (red.) Marcin Grygiel, Marta Rzepecka, Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, Rzeszów 2017, str. 9-20, ISBN: 978-83-7996-440-6, 191 str., 0,83 ark.,

O sinonimii we włoskiej terminologii medycznej i jej polskich ekwiwalentach, [w:] Norma a uzus II. Przekład w perspektywie globalizacji, (red.) Barbara Walkiewicz, Karolina Kęsicka, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań 2017, str. 65-77, ISBN: 978-83232-3276-6, 168 str., 0,95 ark.,

Co mówi lekarz, by pacjent go zrozumiał – o środkach językowych i sposobach przekazywania wiedzy specjalistycznej w kontekście medycyny. Ujęcie polskie i włoskie, [w] Dyskurs (para)medyczny. Gatunki – funkcje – przeobrażenia, (red.) Adam Dombrowski, Waldemar Żarski, Wydawnictwo Collegium Collumbinum, Wrocław – Kraków 2018, str. 241-250, ISBN: 978-83-7624-154-8, 337 str., 0,83 ark.,

Il conflitto tra sano e malato nelle metafore militari del campo medico Italiano, [w:] Il conflitto nella lingua e nella cultura italiana: analisi, interpretazioni, prospettive, (red.) Elżbieta Jamrozik, Kamila Miłkowska-Samul, Roman Sosnowski, Wydawnictwo Naukowe Silva Rerum, Poznań – Warszawa 2018, str. 83-94, ISBN: 978-83-65697-66-0, 208 str., 0,95 ark.,

3. Wykaz członkostwa w redakcjach naukowych monografii.

4. Wykaz opublikowanych artykułów w czasopismach naukowych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.2).

„Eufemismo in Italiano: interdizione verbale nel lessico legato alla sessualità femminile”, *Studia Romanica Posnaniensia XXXIII*, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań, 2006, str. 219-226, współautorstwo z dr hab. Prof. UAM Ingeborgą Beszterdą, (pozycja niewymieniona w pkt I.2),

Il contatto interlinguistico: tra bilinguismo e diglossia In Italia”, [w:] *Echo des Etudes Romanes vol. II*, red. J.Radimska, Česke Budejovice, 2006, str. 27-36, współautorstwo z dr hab. Prof. UAM Ingeborgą Beszterdą, (pozycja niewymieniona w pkt I.2, (pozycja niewymieniona w pkt I.2),

Climaterico – dalla banalità alla specialità cioè dalla connotazione alla denotazione, [w:] *Acta Philologica nr 32*, red. A.Preis-Smith, A.Flisek, M.Paryż, Wydział Neofilologii Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa, 2006, str. 68-76, (pozycja niewymieniona w pkt I.2),

Medico / medicastro – considerazioni sulla competenza non solo linguistica e/o comunicativa, *Studia Romanica Posnaniensia XXXIV*, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań, 2007, str. 119-126,

Una breve sintesi sulla presenza degli anglicismi nel settore delle lingue speciali riguardo all’italiano contemporaneo, *Studia Romanica Posnaniensia XXXV*, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań, 2008, str. 275-295

Contrastività e didattica dell’italiano L2 – ambito di un pubblico polacco, [w:] *Nauczanie języka włoskiego na polskich uczelniach: doświadczenia i perspektywy rozwoju*, *Italica Wratislaviensia II*, red. Katarzyna Biernacka-Licznar, Justyna Łukaszewicz, Adam Marszałek, Toruń, 2011, str. 29-41, (pozycja niewymieniona w pkt I.2),

Relazioni tra il lessico medico e lessico di altri livelli della lingua in rapporto

all'italiano contemporaneo – alcuni casi interessanti, [w:] *Studia Romanica Posnaniensia*, vol 40, nr 3, red. Ingeborga Beszterda, Beata Katarzyna Szpingier, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań 2013, str. 105-115, 126 str., ISBN: 978-83-232-2638-3, 10,00 ark. wyd.,

La prassi didattica dell'italiano per scopi speciali nell'ambito universitario polacco sull'esempio della varietà medica, *Neofilolog*, vol. 44, nr 1, Polskie Towarzystwo Neofilologiczne, Poznań – Łódź 2015, str. 39-51,

Alcuni casi di «enantiosemia» nell'italiano medico in quanto difficoltà nella didattica, [w:] *Studia Romanica Posnaniensia*, 2020, vol. 47, nr 2, s.111-122,

Il cibo come fattore identitario: il lessico culinario nelle cronache di calcio italiane – un'analisi corpus-based, [w:] *Studia Romanica Posnaniensia*, 2024, vol. 51, nr 2, s.29-44, współautorstwo z dr Anną Godzich (pozycja niewymieniona w pkt I.2).

5. Wykaz osiągnięć projektowych, konstrukcyjnych, technologicznych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.3).

Nie dotyczy

6. Wykaz publicznych realizacji dzieł artystycznych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.3).

Nie dotyczy

7. Wykaz wystąpień na krajowych lub międzynarodowych konferencjach naukowych lub artystycznych, z wyszczególnieniem przedstawionych wykładów na zaproszenie i wykładów plenarnych.

Podaję dane obejmujące okres 10 lat, tj. 2014-2024:

Referat zgłoszony samodzielnie na międzynarodową konferencję *I Quattro elementi nella lingua, nella letteratura e nell'arte italiana e polacca*

Katowice/Sosnowiec 6-8. 11. 2014: *Cosa rimane della teoria umorale – sulle tracce linguistiche dell’egemonia ippocratica,*

Referat na zaproszenie, wygłoszony samodzielnie na konferencji *Il conflitto nella lingua, letteratura e arte SWPS, Wraszawa 28-29.05.2015: Il conflitto tra sano e malato nelle metafore militari del campo medico italiano;*

Udział bierny w międzynarodowej konferencji “Komunikacja kliniczna” zorganizowanej pod patronatem „Medycyny Praktycznej”, Kraków 24.09.2015;

Udział w sesji plakatowej, plakat przygotowany i przedstawiony na konferencję międzynarodową, XVIII Congresso internazionale di Linguistica e Filologia romanza, Roma 18 – 23. 07. 2016: *La questione di equivalenza terminologica nel campo della medicina – italiano vs polacco. Approccio contrastivo;*

Udział z referatem samodzielnie wygłoszonym na międzynarodowej konferencji przekładoznawczej Norma a uzus 1. Przekład specjalistyczny w perspektywie globalizacji, UAM Poznań 19-20 maja 2016: *O sinonimii we włoskiej terminologii medycznej i jej polskich ekwiwalentach;*

Udział z referatem samodzielnie wygłoszonym na międzynarodowej konferencji Języki specjalistyczne – praktyka i teoria. Specialist Languages: Practice and Theory, Rzeszów 16-17 września 2016: *Corpo a soma – różnych poziomach komunikacji (powszechnym i specjalistycznym) we włoskim języku medycyny;*

Udział w konferencji i referat zgłoszony samodzielnie na konferencję II Ogólnopolska Konferencja „Komunikacja w medycynie”, Warszawski Uniwersytet Medyczny, Warszawa 27-28. 10. 2017: *Semantyczne i semiotyczne aspekty komunikacji w medycynie;*

Udział w konferencji i referat wygłoszony na zaproszenie organizatorów ogólnopolskiej konferencji naukowej Dyskurs (para)medyczny, gatunki, funkcje, przeobrażenia, Uniwersytet Wrocławski, Wrocław 7-8. 12. 2017: *Co mówi lekarz, by pacjent go zrozumiał – o środkach językowych i sposobach przekazywania wiedzy specjalistycznej w kontekście medycyny*;

Udział w konferencji i referat zgłoszony samodzielnie na krajową konferencję przekładoznawczą Norma a uzus III. Przekład specjalistyczny jako dylemat, Wydział Neofilologii UAM, Poznań, 11-12. 01. 2018: *Potworniak czy teratoma – o dylematach w stosowaniu polskiego mianownictwa medycznego i ich konsekwencjach w tłumaczeniu tekstów specjalistycznych*;

Udział we współpracy z dr Magdaleną Zabielską (Wydział Anglistyki UAM) z referatem w j. angielskim, w międzynarodowej konferencji Poznań Linguistic Meeting, Wydział Anglistyki, UAM Poznań, 19 września 2021: *Examples of enantiosemy in the Italian-Polish-English medical discourse – meaning, sense and understanding of expression*;

Udział w konferencji i referat zgłoszony samodzielnie na międzynarodową konferencję III Congresso Internazionale della Società degli Italianisti Polacchi SIP 3, Lingua come bene culturale, Uniwersytet Warszawski, Warszawa, 6 – 9. 04. 2022: *Soggettività nella terminologia medica italiana. Lessico dei metodi sensoriali*;

Udział w konferencji i referat zgłoszony samodzielnie na międzynarodową konferencję III Convegno Internazionale Italiano e lingue slave Confronti linguistici, traduttivi e culturali, Univerza v Ljubljani, Filozofska Fakulteta, Ljubljana, 27-29 maj 2024: *L'equivalenza terminologica nel campo della medicina – italiano vs polacco. Approccio contrastivo*;

8. Wykaz udziału w komitetach organizacyjnych i naukowych konferencji krajowych lub międzynarodowych, z podaniem pełnionej funkcji.

Udział w Komitecie organizacyjnym konferencji:

L'italiano ieri. L'italiano oggi. Dalla teoria linguistica alla prassi applicativa,
28 lutego 2013

Udział w komitecie naukowym konferencji:

III Zjazdu Stowarzyszenia Italianistów Polskich.: *Lingua come bene culturale*,
Uniwersytet Warszawski, 6–9 kwietnia 2022;

9. Wykaz uczestnictwa w pracach zespołów badawczych realizujących projekty finansowane w drodze konkursów krajowych lub zagranicznych, z podziałem na projekty zrealizowane i będące w toku realizacji, oraz z uwzględnieniem informacji o pełnionej funkcji w ramach prac zespołów.

Udział, jako wykonawca w badaniach pilotażowych, w projekcie „Uwaga w działaniu. Koncentracja uwagi i uważność na zajęciach PNJO” pod kierunkiem pani prof. Marzeny Blachowskiej – Szmigiel. Projekt realizowałam z grupą zajęciową studentów filologii romańskiej, Język i Kultura II i III, w semestrze zimowym i letnim roku akademickiego 2023/2024.

10. Wykaz członkostwa w międzynarodowych lub krajowych organizacjach i towarzystwach naukowych wraz z informacją o pełnionych funkcjach.

Stowarzyszenie Italianistów Polskich – członek zarządu
Stowarzyszenie Italia-Polonia – przewodnicząca komisji rewizyjnej
Associazione Internazionale Professori d’Italiano - członek
Insegnanti Italiano Lingua Seconda Associazione (ILSA)

11. Wykaz staży w instytucjach naukowych lub artystycznych, w tym zagranicznych, z podaniem miejsca, terminu, czasu trwania stażu i jego charakteru.

01.07. – 31.07.2001, staż metodyczno-językowy Università per Stranieri di Perugia
01.07. – 31.07.2004, staż metodyczno-językowy Università per Stranieri di Perugia
01.07. – 31.07.2006, staż metodyczno-językowy Università per Stranieri di Perugia

12. Wykaz członkostwa w komitetach redakcyjnych i radach naukowych czasopism wraz z informacją o pełnionych funkcjach (np. redaktora naczelnego, przewodniczącego rady naukowej, itp.).

Współredaktor tomu czasopisma: Tom 40 Nr 3 (2013): *L'italiano ieri. L'italiano oggi. Dalla teoria linguistica alla prassi applicativa*, [w:] *Studia Romanica Posnaniensia*, ISSN 0137-2475, e-ISSN 2084-4158, UAM Poznań

13. Wykaz recenzowanych prac naukowych lub artystycznych, w szczególności publikowanych w czasopismach międzynarodowych.

Recenzja artykułu „Włoskie przymiotniki w dokumentach medycznych” [w:] *Lingua Legis* nr 24, (red.) Anna Jopek-Bosiacka, Instytut Lingwistyki Stosowanej UW, Warszawa 2016,

Recenzja wydawnicza tomu 8 z serii *Dysertacje Wydziału Neofilologii UAM w Poznaniu*, *Przekład jako forma interakcji społecznej*, red. Małgorzaty Korycińskiej-Wegner i Karoliny Kęsickiej, Wydawnictwo Rys, Poznań 2020

14. Wykaz uczestnictwa w programach europejskich lub innych programach międzynarodowych.

15. Wykaz udziału w zespołach badawczych, realizujących projekty inne niż określone w pkt. II.9.

Udział w zespole badawczym *Kouinikacja hybrydowa i prowadzenie kursów językowych online – wyzwania i dostosowania*, Instytut Języków Obcych „Enter”, Leszno

16. Wykaz uczestnictwa w zespołach oceniających wnioski o finansowanie badań, wnioski o przyznanie nagród naukowych, wnioski w innych konkursach mających charakter naukowy lub dydaktyczny.

III. WSPÓLPRA Z OTOCZENIEM SPOŁECZNYM I GOSPODARCZYM

1. Wykaz dorobku technologicznego.
2. Współpraca z sektorem gospodarczym.

- 2000 – 2001 praca w Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej;
- 2011, 2013: OKE Poznań: recenzja arkuszy maturalnych z j. włoskiego;
- 2014, Wielkopolskie Stowarzyszenie Coachingowe: organizacja warsztatów coachingowych dla studentów ;

- 2015, Spółdzielnia Mleczarska DEMI, 56-200 Góra: konsultacje językowe (włoski i francuski) w zakresie specyfikacji produktów;
- 2015, Agencja Nasienna, 64-100 Leszno: konsultacje językowe (włoski) odnośnie upraw rolnych;
- 2022 konsultacje w zakresie języka francuskiego biznesowego, Przedsiębiorstwo Awilux, Leszno, Polska;
- udział w zespole oceniającym wnioski o nagrodę za działalność dydaktyczną w zakresie języka angielskiego biznesowego, Instytut Języków Obcych „Enter”, Leszno, 2023;

3. Wykaz uzyskanych praw własności przemysłowej, w tym uzyskanych patentów krajowych lub międzynarodowych.
4. Wykaz wdrożonych technologii.
5. Wykaz wykonanych ekspertyz lub innych opracowań wykonanych na zamówienie instytucji publicznych lub przedsiębiorców.
6. Wykaz udziału w zespołach eksperckich lub konkursowych.
7. Wykaz projektów artystycznych realizowanych ze środowiskami pozaartystycznymi.

IV. DANE NAUKOMETRYCZNE

1. Impact Factor (w dziedzinach i dyscyplinach, w których parametr ten jest powszechnie używany jako wskaźnik naukometryczny).
2. Liczba cytowań publikacji wnioskodawcy, z oddzielnym uwzględnieniem autocytowań.

49 cytowań według portalu Accademia.eu

3. Indeks Hirscha.

422 według bazy danych SCOPUS

Informacje zawarte w pkt. IV powinny wskazywać również na bazę danych, na podstawie której zostały podane.

Przy wyborze tej bazy należy zwracać uwagę na specyfikę dziedziny i dyscypliny naukowej, w której kandydat ubiega się o nadanie stopnia doktora habilitowanego.

Rada Doskonałości Naukowej informuje, że podawanie danych naukometrycznych – w opinii Rady Doskonałości Naukowej – jest wskazane i zalecane, wynika to także ze stosowanej powszechnie praktyki przez samych kandydatów ubiegających się o awans naukowy. Należy jednak podkreślić, że podane we wnioskach o wszczęcie postępowania awansowego dane naukometryczne nie mogą stanowić kryterium oceny dorobku naukowego Kandydata dla podmiotów doktoryzujących, habilitujących oraz samej Rady Doskonałości Naukowej, organów prowadzących postępowania w sprawie nadania stopnia lub tytułu. Zadaniem tych organów jest przede wszystkim ocena ekspercka dorobku naukowego Kandydata ubiegającego się o awans naukowy, zaś decyzja o nadaniu stopnia lub tytułu nie powinna być uzależniona od podania tych danych.

.....

(podpis wnioskodawcy)